



Per il calendario completo dell'iniziativa visita il sito: www.programmazerosei.it

1
Asilo nido "Giulio"
via Giulio 30 - tel. 011.011.25373
angilio@comune.torino.it

2
Asilo nido "Il Faro"
via Camino 8 - tel. 011.248.1435
ancamino@comune.torino.it

3
Asilo nido "Le api"
corso Cirè 1 - tel. 011.436.2787
ancirie@comune.torino.it

4
Scuola dell'infanzia "Marc Chagall"
via A. Cecchi 2 - tel. 011.247.2124
smmcecchi@comune.torino.it

5
Scuola dell'infanzia "Sant'Anna"
via della Consolata 20 - tel. 011.516.6511
info@istituto-santanna.it

6
Scuola dell'infanzia
corso Cirè 3 - tel. 011.436.3245
toi87700c@istruzione.it

7
Scuola dell'infanzia
via Ancona 2 - Tel. 011.248.7524
smmmancona@comune.torino.it

8
Scuola dell'infanzia
via Ciullo 30 - tel. 011.011.25270
smmgliu@comune.torino.it

9
Scuola dell'infanzia "Maria Teresa"
via Mameli 18 – tel. 011.195.07196

10
Scuola dell'infanzia
via Santa Chiara 12 - tel. 011.543.804

PICCOLI Grandi Grandi PICCOLI*

In movimento



Il progetto è realizzato
nell'ambito del Programma ZeroSei
della Compagnia di San Paolo
in collaborazione con:

ASL TO1 / Associazione Arteria Onlus / Cantiere SOS - ASA / Comune di Torino -
Circolo Didattico 2 / Comune di Torino - Circolo Didattico 25 / Consorzio Torino Infanzia
/ Cooperativa Liberitutti / Cooperativa Progetto Tenda / Direzione Didattica Pacchiotti
/ Fondazione Uniti per Crescere Insieme Onlus / Il Mondo di Joele onlus / Istituto
Comprensivo Regio Parco / Istituto Sant'Anna scuola dell'Infanzia Paritaria/ Spazio Genè 5
- associazione Rapatika / Spazio ZeroSei / UISP

*È un'attività di **Porta Palazzo ZeroSei**

Per il calendario completo dell'iniziativa visita il sito

www.programmazerosei.it



Compagnia di San Paolo
corso Vittorio Emanuele II, 75
10121 Torino
zerosei@compagniadisanpaolo.it
www.compagniadisanpaolo.it



Muoversi fa bene, facciamolo insieme!

Attività di movimento nelle scuole
e nei giardini pubblici per i bambini
da 0 a 6 anni con i loro genitori

*È un'attività di **Porta Palazzo ZeroSei**

**PICCOLI Grandi
Grandi PICCOLI***

In movimento

Ita Eng Fra Ara Chi

PICCOLI Grandi Grandi PICCOLI*



Muoversi fa bene, facciamolo insieme!

Attività di movimento nelle scuole e nei giardini pubblici per i bambini da 0 a 6 anni con i loro genitori

Ita
La nostra strategia, e la nostra sfida, è all'insegna del divertimento e del coinvolgimento. Al centro del progetto sono le attività ludiche e di movimento che permettano di creare interazioni tra le famiglie del territorio. Porta Palazzo con le sue scuole, i suoi spazi all'aperto e al chiuso, la sua multiculturale idea di comunità, può essere un luogo fatto per stare all'aperto in ogni stagione, per imparare nuove attività divertenti, con gli altri e con i genitori.

Exercise is good for you, let's do it together!

Exercise programmes in schools and parks for 0-6 year olds and their parents

Eng
Our strategy and our challenge: to have fun taking part. Games and physical exercise that create interactions between families in the area are at the heart of the project. At Porta Palazzo with its schools, open and closed spaces, its multicultural idea of community, you can stay out in the open air in all seasons and learn new activities with other children and parents.

Bouger c'est bien, faisons-le ensemble!

Activités de mouvement dans les écoles et les jardins publics pour les enfants de 0 à 6 ans, accompagnés de leurs parents

Fra
Notre stratégie, et notre défi: participer et s'amuser. Au cœur de notre projet, vous trouverez des activités de jeux et de mouvement pour créer des interactions entre les familles du quartier. Porta Palazzo - avec ses écoles, ses espaces au grand air ou fermés, son idée multiculturelle de communauté - peut être un lieu pour vivre en plein air dans toutes les saisons, pour apprendre de nouvelles activités amusantes, avec les autres et avec ses parents.

الأنشطة الرياضية مفيدة ، لنقم بها معاً

الأنشطة الرياضية بالمدارس وبالحدائق العمومية للأطفال ما بين خلال السنوات الأولى من العمر ، برفقة آباءائهم .

Ara

تروم استراتيجيتنا ، وتحدياتنا إلى خلق جو من المرح والإثارة. وضع في صلب مشروعنا للعب والأنشطة الرياضية التي تساعد على التفاعل والتلامغ بين عائلات المنطقة.

بورطا بالاتسو بمدارسه ، وفضاءاته الداخلية أو ساحاته ، وبمكوناته الثقافية المختلفة، يمكن أن يكون فضاء يتم فيه القيام خلال كل الحصول، لتعلم أنشطة ممتعة جديدة مع الآباء ومع الآخرين.

为了自己，让我们一起动起来！

0至6岁的孩子及其家长的校园与公共花园运动

Chi

我们的方针和我们的挑战均基于趣味性和参与性。本计划主要是以游戏和运动为主并以此为契机让家庭与本区域有更好的互动。

大卖场 (Porta Palazzo) 地区因其学校，及其开放或封闭空间和其本身多元文化背景，使之成为一个全年开放，并让孩子和大家及其家长学习新游戏的好地方。



Queste le attività proposte:

This is what's on offer:

Voici les activités proposées:

الأنشطة المقترحة:

这些活动旨在：

Ita

- Osservazione del movimento per bambini da zero a un anno
- Psicomotricità per bambini di due e tre anni negli asili nido
- Giocomotricità per bambini di due e tre anni nei cortili degli asili nido
- Giochi in cortile per bambini da 3 a 6 anni
- Circomotricità per bambini da 3 a 6 anni
- Danza per bambini da 3 a 6 anni
- Giochi di contatto e di equilibrio per bambini da 3 a 6 anni
- Seminari esperienziali di psicomotricità, danza e circomotricità rivolti a insegnanti, educatori e operatori che lavorano con bambini da 0 a 6 anni

Eng

- Watching movement for children from zero to a year
- Psychomotoricity: 2-3 year olds in creches
- Games: 2-3 year olds in creche playgrounds
- Playground games: 3-6 year olds
- Circus games: 3-6 year olds
- Dance: 3-6 year olds
- Contact and balance games: 3-6 year olds
- Experimental seminars on psychomotoricity, dance and circus games aimed at teachers, educators and operators working with 0-6 year olds

- ملاحظة حركة الطفل خلال السنة الأولى من العمر.
- دراسة النفسية للأطفال مابين سنتين وثلاث سنوات من العمر بدور الحضانة عبر الحركة .
- الدراسة لطرق اللعب لدى الأطفال ما بين سنتين وثلاث سنوات بساحت دور الحضانة عبر الحركة .
- ألعاب ساحات الأطفال ما بين ثالث وست سنوات
- دراسة الحركات البهلوانية لدى الأطفال مابين ثلاث وست سنوات
- رقص للأطفال ما بين ثالث وست سنوات
- ألعاب التنس والتوارن للأطفال ما بين ثالث وست سنوات
- ندوات وتجارب للأستاذة والعاملين مع الأطفال خلال السنوات الست الأولى من العمر في مجالات الرقص واللعب مع الدراسة النفسية لحركاتهم.

Fra

- Observation du mouvement pour enfants de 0 à 1 an
- Psychomotricité pour enfants de 2 et 3 ans dans les crèches
- Jeu-motricité pour enfants de 2 et 3 ans dans la cour des crèches
- Jeux dans la cour pour enfants de 3 à 6 ans
- Cirque-motricite pour enfants de 3 à 6 ans
- Dance pour enfants de 3 à 6 ans
- Jeux de contact et d'équilibre pour enfants de 3 à 6 ans
- Séminaires pratiques de psychomotricité, danse et cirque-motricité adressés aux enseignants, aux éducateurs et aux professionnels travaillant avec des enfants de 0 à 6 ans

Chi

- 评估0至1岁新生幼童的行为举止
- 评估2至3岁托儿所儿童智力开发1
- 评估2至3岁托儿所儿童户外游戏能力2
- 为3至6岁儿童提供户外游戏
- 评估3至6岁儿童 技巧类游戏能力
- 为3至6岁儿童提供舞蹈活动
- 为3至6岁儿童提供接触及平衡游戏
- 幼儿 (0-6岁) 工作者（幼儿教师，儿童教育学家等）就智力、户外游戏及舞蹈相关经验交流会

Ara